

A



SCCR/42/2 REV.

الأصل: الإنكليزية

التاريخ: 11 أبريل 2022

اللجنة الدائمة المعنية بحق المؤلف والحقوق المجاورة

الدورة الثانية والأربعون
جنيف، من 9 إلى 13 مايو 2022

اعتماد المنظمات غير الحكومية

وثيقة من إعداد الأمانة

1 - ترد في مرفقات هذه الوثيقة معلومات عن منظمات غير حكومية التمسست صفة مراقب في دورات اللجنة الدائمة المعنية بحق المؤلف والحقوق المجاورة (لجنة حق المؤلف)، عملاً بالنظام الداخلي للجنة حق المؤلف (انظر الفقرة 10 من الوثيقة SCCR/1/2).

2 - إن لجنة حق المؤلف مدعوة إلى الموافقة على أن تكون المنظمات غير الحكومية المشار إليها في مرفقات هذه الوثيقة ممثلة في دورات اللجنة.

[يلي ذلك المرفقات]

منظمات غير حكومية التمسست أن تكون ممثلة بصفة مراقب في دورات اللجنة الدائمة المعنية بحق المؤلف والحقوق المجاورة (لجنة حق المؤلف)

مؤسسة المركز الرقمي "Fundacja Centrum Cyfrowe"

تأسس المركز الرقمي في العام 2010 بصفته مركزاً بحثياً ومعنياً بالعمل (think-and-do tank) يركز على النهوض بالمجتمع المدني الرقمي في بولندا من خلال تطوير نماذج مفتوحة المصدر في مجال التعليم والعلوم والثقافة والمعلومات العامة. ورسالة المركز إضفاء طابع أكثر شمولية وأكثر تعاوناً وأكثر انفتاحاً على العالم من خلال تغيير الطريقة التي يتعلم الناس بها والتي يشاركون من خلالها في الثقافة ويستخدمون بها الإنترنت ويمارسون من خلالها حقوقهم بصفتهم مستخدمين للإنترنت. ومن الأهداف الأساسية للمركز إدخال سياسات وممارسات تتعلق بتقاسم الموارد دون قيود، مع التركيز على وجه الخصوص على الموارد العامة. ويروج المركز أيضاً لاستخدام التكنولوجيات الرقمية لتحقيق المصلحة العامة وإعداد سياسات تدعم تحقيق هذا الهدف. ومجالات عمله الرئيسية هي صنع السياسات وبناء المجتمعات مع التركيز على التعليم المفتوح، والمشاركة في الشبكة العالمية لتبادل التراث الثقافي المفتوح المصدر (المعارض والمكتبات والأرشيفات والمتاحف)، وانفتاح الموارد العامة وإصلاح حق المؤلف. وتشتمل أهم طرائق عمل المركز على ما يلي: العمل على السياسات والترويج، والتعليم والتدريب، وتطوير التكنولوجيا والبحوث.

معلومات الاتصال الكاملة:

رئيسة مجلس الإدارة
Magdalena Biernat ماغدالينا بيرنات

عضوة مجلس الإدارة:
Aleksandra Janus ألكساندرا جانوس

Fundacja Centrum Cyfrowe
Chmielna 24/2
00-020 Warszawa
Poland

رقم الهاتف: +48 533 951 925

البريد الإلكتروني: mdrabczyk@centrumcyfrowe.pl

الموقع على الشبكة الدولية: <https://centrumcyfrowe.pl/en/>

[فيما يلي المرفق الثاني]

شبكة الخبراء العالمية المعنية بحقوق مستخدمي حق المؤلف

شبكة الخبراء العالمية المعنية بحقوق مستخدمي حق المؤلف عبارة عن شبكة تتألف مما يزيد عن مائة باحث وخبير في مجال حق المؤلف من حوالي ثلاثين بلداً ممن يعدون الأبحاث والشهادات العامة بشأن قيمة "حقوق مستخدمي حق المؤلف" في إطار قانون حق المؤلف المحلي والدولي.

معلومات الاتصال الكاملة:

شون فلين، المدير، PIJIP، Sean Flynn, Director, PIJIP

4300 Nebraska Ave NW
Washington DC, 20016, USA
Office 205, PIJIP

رقم الهاتف: +1 571-417-8589 / +1 202 274 400

البريد الإلكتروني: andres@wcl.american.edu

[فيما يلي المرفق الثالث]

معهد الملكية الفكرية

معهد الملكية الفكرية الذي تأسس عام 2004 معهد للبحوث والتدريب والاستشارات يعمل في مجالات قانون الملكية الفكرية وحقوق المؤلف وقانون الإنترنت وحوكمة البيانات. ومعهد الملكية الفكرية منظمة غير حكومية. وتركز أنشطة المعهد البحثية الأساسية على التوقعات والقيود التي تواجه حقوق المؤلف والرقمنة، ثم شملت اهتمامات المعهد مؤخراً حوكمة البيانات والذكاء الاصطناعي. وينظم معهد الملكية الفكرية التدريبات والمحاضرات ويدعم العمل الدعوي للمؤسسات العامة في مجال البحوث والتعليم. ويقع معهد الملكية الفكرية في ليوبليانا في سلوفينيا، وتركز أنشطته على سلوفينيا والاتحاد الأوروبي.

معلومات الاتصال الكاملة:

د. مايا بوغاتاي جانتشيتش Dr. Maja Bogataj Jančič

Dalmatinova ulica 2
1000 Ljubljana
Slovenia

رقم الهاتف: +386 41733 625

البريد الإلكتروني: maja.bogataj@ipi.si

الموقع على الشبكة الدولية: www.ipi.si/

[فيما يلي المرفق الرابع]

شبكة الدفاع عن الحقوق الرقمية (R3D) Red en Defensa de los Derechos Digitales, A.C.

شبكة الدفاع عن الحقوق الرقمية منظمة مكسيكية مكرسة للدفاع عن الارتقاء بحقوق الإنسان في البيئة الرقمية. وتستخدم الشبكة اعتباراً من العام 2014 البحوث التطبيقية والترويج والاتصالات والتقاضي الاستراتيجي بغية الارتقاء باحترام حقوق الإنسان في البيئة الرقمية، بما في ذلك الحق في الخصوصية وحرية التعبير وعدم التمييز، وإتاحة المعلومات وتكنولوجيا الاتصالات وإتاحة المعارف وغير ذلك من مجالات.

وشبكة الدفاع عن الحقوق الرقمية كثيراً ما تستشار وتُدعى للمشاركة في المناقشات المتعلقة بتأثير التكنولوجيا على حقوق الإنسان في مجلس نواب المكسيك، ولدى الوكالات التنظيمية المعنية بحماية البيانات والاتصالات، فضلاً عن المنظمات الدولية مثل لجنة البلدان الأمريكية لحقوق الإنسان، ومنظومة حقوق الإنسان في الأمم المتحدة وفي اليونسكو.

معلومات الاتصال الكاملة:

مسؤول الترويج:
إيفان أليخاندرو مارتينيز مونتانيو Iván Alejandro Martínez Montaña

San Ramón 14
Colonia Del Valle
Benito Juárez
C.P. 03100
Mexico

رقم الهاتف: +52 5555041636
البريد الإلكتروني: ivan@r3d.mx
الموقع على شبكة الإنترنت: <https://r3d.mx>

[فيما يلي المرفق الخامس]

الجمعية الأرجنتينية لإدارة الممثلين وفناني الأداء

Sociedad Argentina de Gestión de Actores e Intérpretes (SAGAI)

الجمعية الأرجنتينية لإدارة الممثلين وفناني الأداء جمعية مدنية غير هادفة للربح تتمثل مهمتها في إنفاذ الحقوق الفكرية وتوزيعها الخاصة بالممثلين والممثلات والراقصين و مترجمي الأصوات على أراضي الأرجنتين. وتنفذ هذه الحقوق من خلال جمع الإتاوات المتحصلة من الأداء العلني لمصنفاتهم الإبداعية وتوزيعها. وقد تأسس هذا الكيان بشكل قانوني عام 2006، واعترف به في العام نفسه من خلال قرار صادر عن السلطة التنفيذية لجمهورية الأرجنتين باعتباره الكيان الوحيد المعني بالإدارة الجماعية المصرح له إدارة حقوق فناني الأداء السالف ذكرهم. وتقدم الجمعية الأرجنتينية لإدارة الممثلين وفناني الأداء الدعم والترويج وخدمات التشغيل والتدريب لأعضائها.

معلومات الاتصال الكاملة:

المدير العام:
جوريام اتسافريا Yuriem Echevarría

Marcelo T. de Alvear 1490
C1060AAB
Ciudad Autónoma de Buenos Aires
Argentina

رقم الهاتف: +52 5555041636
البريد الإلكتروني: ivan@r3d.mx
الموقع على شبكة الإنترنت: <https://r3d.mx>

[فيما يلي المرفق السادس]

ويكيبيديا فرنسا - جمعية تشارك المعارف الحرة

ويكيبيديا فرنسا جمعية فرنسية غير ربحية تأسست في العام 2004 وهدفها الرئيسي هو النهوض بتبادل المعارف بحرية، فيما يتعلق بقوانين حق المؤلف. وتتعترف جمعية ويكيبيديا فرنسا، ومقرها الحالي باريس، بالحق الأساسي في الحصول على المعلومات، وتتبنى تصوراً مثالياً عن عالم يتمكن فيه كل شخص من الوصول بحرية إلى حصيلة المعارف الإنسانية. وفي إطار حركة مؤسسة ويكيبيديا، قطعت الجمعية على نفسها التزاماً كاملاً بتفكيك جميع العوائق الاجتماعية والسياسية والتقنية التي تحول دون وصول الناس إلى المعارف الحرة والمساهمة فيها. وتضع الجمعية برامج بالمشاركة مع المؤسسات التعليمية والثقافية والسلطات الفرنسية بغية تحسين نشر المعارف.

معلومات الاتصال الكاملة:

رئيس مجلس الإدارة:
كابوسين-ماران ديوبروكا فوازان Capucine-Marin Dubroca-Voisin

Wikimedia France
28 rue de Londres
75009 Paris
France

رقم الهاتف: +33 1 42 36 26 24
البريد الإلكتروني: naphsica.papanicolaou@wikimedia.fr
الموقع على شبكة الإنترنت: www.wikimedia.fr

[فيما يلي المرفق السابع]

ويكيبيديا السويد

ويكيبيديا السويد منظمة غير حكومية مقرها السويد، تعمل على إتاحة المعارف الحرة وتشاركها إلكترونياً. ويتم ذلك على وجه الخصوص من خلال منصات ويكيبيديا، وأههما ويكيبيديا وويكيبيديا كومنز، اللذين تديرهما حركة ويكيبيديا. وتأسست المنظمة غير الحكومية في العام 2007، ومقرها في مدينة ستوكهولم.

معلومات الاتصال الكاملة:

مدير المشروع المسؤول عن المشاركة والترويج:
إريك لوت Eric Luth

Hammarby Kaj 10 D
120 32 Stockholm
Sweden

رقم الهاتف: +46 765 55 50 95
البريد الإلكتروني: eric.luth@wikimedia.se
الموقع على شبكة الإنترنت: www.wikimedia.se

[فيما يلي المرفق الثامن]

ويكيبيديا سويسرا

تأسست ويكيبيديا سويسرا في 14 مايو 2006 واعترف بها رسمياً على أنها الفرع الوطني لمؤسسة ويكيبيديا في العام 2007. والمؤسسة قائمة بغية النهوض بنشر المعارف بحرية في سويسرا وغيرها من البلدان. وتهدف إلى دعم مشروعات ويكيبيديا موسوعة ويكيبيديا الإلكترونية المجانية، وقاعدة البيانات المتعددة الوسائط الخاصة بمنصة ويكيبيديا كومنز ونسخة برنامج ويكيبيديا كيويكس Wikipedia Kiwix خارج شبكة الإنترنت والعديد من المشروعات الأخرى المفتوحة المصدر. وتركز المؤسسة في شراكتها مع مختلف المؤسسات التعليمية والثقافية على أنشطة في ثلاثة مجالات رئيسية للوصول إلى أكبر عدد ممكن من الناس وهي: التعليم والتراث الثقافي (المعارض والمكتبات والأرشيف والمتاحف) والتوعية والاتصال.

معلومات الاتصال الكاملة:

المديرة التنفيذية:
جيني إبيرمان Jenny Ebermann

Wikimedia CH
c/o BDO SA
Via Vedeggio 3
6814 Lamone
Switzerland

رقم الهاتف: +41 79 255 55 08
البريد الإلكتروني: info@wikimedia.ch
الموقع على شبكة الإنترنت: www.wikimedia.ch

[فيما يلي المرفق التاسع]

ويكيبيديا ألمانيا – جمعية النهوض بالمعارف الحرة

تأسست جمعية ويكيبيديا ألمانيا في العام 2004 في ألمانيا لتحرير المعارف وإتاحتها لجميع الناس ليتمكنوا من استخدامها. وجمعية ويكيبيديا ألمانيا جمعية غير ربحية مسجلة بموجب القانون الألماني، وبلغت عضويتها اعتباراً من العام 2022 مائة ألف عضواً بينما بلغ عدد الموظفين العاملين بدوام كامل فيها حوالي 150 موظفاً. ومقر المنظمة برلين في ألمانيا، وتحقق جمعية ويكيبيديا ألمانيا الغرض منها من خلال دعم مشروعات ويكيبيديا (بما في ذلك ويكيبيديا وويكي بيانات Wikidata وويكيبيديا كومنز) ومجموعات متطوعاتها. وعلاوة على ذلك تعزز جمعية ويكيبيديا ألمانيا الثقافة المفتوحة والتعليم والبحوث وتروج لوضع إطار قانوني ييسر إتاحة المعلومات، وتطور حلولاً برمجية خاصة بمشروعات المعارف الحرة.

معلومات الاتصال الكاملة:

المدير التنفيذي:
د. كريستيان هومبورغ Dr. Christian Humborg

Wikimedia Deutschland – Gesellschaft zur Förderung Freien Wissens e. V.
Tempelhofer Ufer 23/24
10963 Berlin
Germany

رقم الهاتف: +49 (0)30-219 15 826-0
البريد الإلكتروني: politik@wikimedia.de
الموقع على شبكة الإنترنت: <https://www.wikimedia.de>

[فيما يلي المرفق العاشر]

ويكيبيديا إيطاليا - جمعية لنشر المعارف الحرة

ويكيبيديا إيطاليا هي الفرع الإيطالي لحركة ويكيبيديا. وتدعم ويكيبيديا الموسوعة الإلكترونية المجانية، ومشروعاتها الشقيقة الأخرى في إيطاليا، فضلاً عن خريطة الشارع المفتوحة، وهي عبارة عن قاعدة بيانات جغرافية حرة قابلة للتعديل. وتتعاون ويكيبيديا إيطاليا مع المؤسسات العامة والخاصة والمتاحف والمكتبات والأرشيفات والمدارس والجامعات بغية تشجيع تطوير المحتوى المفتوح المصدر وتشاركه، وتسعى إلى تحقيق النفع المدني والتضامني والاجتماعي بغية تحقيق إتاحة أكبر للمعارف للجميع. وتعمل ويكيبيديا إيطاليا على تحسين المهارات الرقمية لدى المدرسين والطلاب والنهوض باستخدام المسؤول للإنترنت وإنتاج موارد تعليمية مفتوحة المصدر وتطوير المواطنة الرقمية الكاملة، بفضل مذكرة التفاهم التي وقعتها مع وزارة التعليم الإيطالية. وقد نظمت ويكيبيديا إيطاليا، منذ العام 2012، مسابقة Wiki Loves Monuments في إيطاليا، وهي أكبر مسابقة للتصوير الفوتوغرافي الذي يهدف إلى حماية المعارف الخاصة بالتراث الثقافي وتبادلها من خلال مشروعات ويكيبيديا.

معلومات الاتصال الكاملة:

رئيسة الجمعية:
Iolanda Pensa يولاندا بنسه

Via Bergognone, 34
20144, Milano (MI)
Italy

رقم الهاتف: (+39) 02 97677170

البريد الإلكتروني: segreteria@wikimedia.it / paolo.casagrande@wikimedia.it
الموقع على شبكة الإنترنت: <https://www.wikimedia.it>

[فيما يلي المرفق الحادي عشر]

ويكيبيديا المكسيك

ويكيبيديا المكسيك عبارة عن جمعية مدنية غير ربحية تعمل فرعاً لمؤسسة ويكيبيديا في المكسيك. والغرض منها هو نشر مشروعات ويكيبيديا ومؤسسة ويكيبيديا في أراضيها. ورسالة ويكيبيديا المكسيك هي تمكين الشعب وتشجيعه على جمع المحتوى التعليمي تحت مظلة ترخيص مجاني أو في الملك العام، ونشره بكفاءة وعلى مستوى العالم.

معلومات الاتصال الكاملة:

رئيس مجلس الإدارة:
خوسيه فلوريس سوزا José Flores Sosa

Calzada de Tlalpan
4A 19 UH Multifamiliar
Tlalpan C.P. 04400, Colonia Educación, Coyoacán, Ciudad de México
Mexico

رقم الهاتف: +52 1 555103 8527
البريد الإلكتروني: wikimediamexico@gmail.com
الموقع على شبكة الإنترنت:

[فيما يلي المرفق الثاني عشر]

جمعية الإمارات لإدارة حقوق النسخ

جمعية الإمارات لإدارة حقوق النسخ هي منظمة غير ربحية أنشأها مؤلفو وناشري المصنفات الأدبية في الإمارات العربية المتحدة. وأطلقت الجمعية رسمياً، كمبادرة تعد الأولى من نوعها في المنطقة، في شهر مارس من عام 2022. وهي قائمة بذاتها وتعمل بوصفها منظمة من منظمات حقوق النسخ، وبالتالي فهي تدير خطة للترخيص الطوعي للاستخدامات الثانوية للمصنفات الأدبية. وتؤمن هذه الجمعية بأهمية تهيئة وتشجيع بيئة يُكافؤ فيها المبدعون مقابل استخدام مصنفاتهم حتى يتمكنوا من مواصلة إثراء ثقافتنا بإبداعاتهم ومصنفاتهم.

معلومات الاتصال الكاملة:

المدير:

مجد الشحي Majd Al Shehhi

Office M42, First Floor,
Sharjah Book Authority
Sharjah Publishing City
PO Box 1760
Sharjah
UAE

رقم الهاتف: +97165069095

البريد الإلكتروني: info@erra.org.ar، m.salim@erra.org.ae

[نهاية المرفق الثاني عشر والوثيقة]